

UAB „TRATE“  
JONAVOS G. 254, LT-44132 KAUNAS  
ĮM. K. 302636217 / PVM KODAS LT100006207016



2014–2020 metų  
Europos Sąjungos  
fondų investicijų  
veiksmų programa

### KONKURSO SĄLYGOS

Anodavimo / elektropoliravimo įrenginio su vandens nuotekų filtravimo sistema ir Ėsdinimo įrenginių įsigijimui

### TURINYS

1.	BENDROSIOS NUOSTATOS	2
2.	PIRKIMO OBJEKTAS	2
3.	TIEKĖJŲ KVALIFIKACIJOS REIKALAVIMAI	2
4.	PASIŪLYMŲ RENGIMAS, PATEIKIMAS, KEITIMAS	4
5.	KONKURSO SĄLYGŲ PAAIŠKINIMAS IR PATIKSLINIMAS	5
6.	PASIŪLYMŲ NAGRINĖJIMAS IR VERTINIMAS	5
7.	PASIŪLYMŲ ATMETIMO PRIEŽASTYS	6
8.	DERYBOS	6
9.	SPRENDIMAS DĖL LAIMĖTOJO NUSTATYMO	7
10.	PIRKIMO SUTARTIES SĄLYGOS	7
11.	BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS	8
12.	PRIEDAI	8

## 1. BENDROSIOS NUOSTATOS

1.1 **Uždaroji akcinė bendrovė „TRATE“** (toliau vadinama – Pirkėjas) įgyvendindama projektą "Įmonės gamybinės bazės modernizavimas ir plėtra, diegiant technologines ekoinovacijas" (Nr. 03.3.2-LVPA-K-837-04-0014), bendrai finansuojamą Europos Sąjungos struktūrinių fondų ir Lietuvos Respublikos lėšomis numato įsigyti šį turtą:

1.1.1. **Anodavimo / elektropoliravimo įrenginys su vandens nuotekų filtravimo sistema, 1 vnt** (toliau vadinamas Prekė Nr.1)

1.1.2. **Ėsdinimo įrenginys, 1 vnt.** (toliau vadinamas – Prekė Nr. 2)

1.2 Vartojamos pagrindinės sąvokos, apibrėžtos **Projektų finansavimo ir administravimo taisyklėse, patvirtintose Lietuvos Respublikos finansų ministro 2014 m. spalio 8 d. įsakymu Nr. 1K-316** (toliau – Taisyklės)

1.3 Pirkimas vykdomas vadovaujantis Taisyklėmis, Lietuvos Respublikos civiliniu kodeksu (toliau – Civilinis kodeksas), kitais teisės aktais bei konkurso sąlygomis (toliau – konkurso sąlygos).

1.4 Skelbimas apie pirkimą paskelbtas Europos Sąjungos fondų investicijų svetainėje [www.esinvesticijos.lt](http://www.esinvesticijos.lt).

1.5 Pirkimas atliekamas konkurso būdu laikantis lygiateisiškumo, nediskriminavimo, abipusio pripažinimo, proporcingumo, skaidrumo principų.

1.6 Konkursui neįvykus dėl to, kad nebuvo gauta nė vieno pirkėjo nustatytus reikalavimus atitinkančio tiekėjo pasiūlymo, pirkėjas pasilieka teisę pakartotinį pirkimą vykdyti Taisyklių 461. punkte nustatyta tvarka.

1.7 Pirkėjo įgaliotas asmuo palaikyti tiesioginį ryšį su tiekėjais ir gauti iš jų su pirkimo procedūromis susijusius pranešimus: Jurgita Saulėnė, direktorė, tel. +37063110760, el. paštas [jurgita.saulene@trate.com](mailto:jurgita.saulene@trate.com), adresas korespondencijai: Jonavos g. 254, LT-44110 Kaunas.

## 2. PIRKIMO OBJEKTAS

2.1. Perkamas turtas – Tekinimo staklės (2 vnt.), kurų savybės nustatytos pateiktoje techninėje specifikacijoje.

2.2. Jei techninėje specifikacijoje apibūdinant pirkimo objektą nurodytas konkretus modelis ar šaltinis, konkretus procesas ar prekės ženklas, patentas, tipai, konkreti kilmė ar gamyba, laikyti, kad priimtini ir savo savybėmis lygiaverčiai objektai.

2.3. Pirkimas yra skirstomas į 2 dalis (Prekė Nr. 1, Prekė Nr. 2.). Kiekvienai pirkimo daliai bus sudaroma atskira pirkimo sutartis, jei atskiroms dalims bus skirtingi pirkimo laimėtojai. Jeigu tiekėjo pasiūlymas bus pripažintas laimėjusiu dėl visų pirkimo dalių, su juo bus sudaroma viena sutartis, apjungianti visas pirkimo dalis.

2.4. Prekių pristatymo vieta – Jonavos g. 254, LT-44110 Kaunas, Lietuva.

2.5. Prekės turi būti pristatytos, sumontuotos, instaliuotos, darbuotojai apmokyti ir galutinis priėmimo-perdavimo aktas pasirašytas iki 2023-11-30 d.. Pristatymo terminas šalių bendru susitarimu esant aplinkybėms (pvz.: Covid-19 pandemija (ar galimos jos atmainos bei viruso mutacijos), karo veiksmai bei su tuo susiję apribojimai ir pan.), kurių nebuvo galima numatyti pasirašant pirkimo sutartį, gali būti pratęstas vieną kartą 1 mėn., bet ne ilgiau nei projekto "Įmonės gamybinės bazės modernizavimas ir plėtra, diegiant technologines ekoinovacijas" (Nr. 03.3.2-LVPA-K-837-04-0014) įgyvendinimo pabaigos. Terminų keitimas galimas tik atskirai suderinus juos su Pirkėju ir VšĮ „Inovacijų agentūra“. Bent vienai iš nurodytų šalių nepritarus, keitimas netvirtinamas.

2.6. Visos prekės turi būti naujos (nenaudotos) ir atitikti CE reikalavimus.

## 3. TIEKĖJŲ KVALIFIKACIJOS REIKALAVIMAI

3.1 Tiekėjas, dalyvaujantis pirkime, turi atitikti šiuos minimalius kvalifikacijos reikalavimus:

**3.1.1. Bendrieji tiekėjų kvalifikacijos reikalavimai**

<b>Eil. Nr.</b>	<b>Kvalifikacijos reikalavimai</b>	<b>Kvalifikacijos reikalavimų reikšmė</b>	<b>Kvalifikacijos reikalavimus įrodantys dokumentai</b>
3.1.1.1.	Tiekėjas nėra bankrutavęs, likviduojamas, su kreditoriais sudaręs taikos sutarties, sustabdęs ar apribojęs savo veiklos arba jo padėtis pagal šalies, kurioje jis registruotas, įstatymus nėra tokia pati ar panaši. Jam nėra iškelta restruktūrizavimo, bankroto byla arba nėra vykdomas bankroto procesas ne teismo tvarka, nėra siekiama priverstinio likvidavimo procedūros ar susitarimo su kreditoriais arba jam nėra vykdomos analogiškos procedūros pagal šalies, kurioje jis registruotas, įstatymus	Tiekėjo, neatitinkančio šio reikalavimo, pasiūlymas atmetamas	Tiekėjo deklaracija (Priedas Nr. 3) patvirtinanti, kad jis atitinka šiame punkte nurodytą kvalifikacijos reikalavimą arba išrašas iš Juridinių asmenų registro arba atitinkamos kompetentingos institucijos išduotas dokumentas (kopija).

**3.1.2. Ekonominės ir finansinės būklės, techninio ir profesinio pajėgumo reikalavimai**

<b>Eil. Nr.</b>	<b>Kvalifikacijos reikalavimai</b>	<b>Kvalifikacijos reikalavimų reikšmė</b>	<b>Kvalifikacijos reikalavimus įrodantys dokumentai</b>
3.1.2.1.	Tiekėjas yra oficialus siūlomos įrangos gamintojo atstovas (jeigu jis nėra siūlomos įrangos gamintojas) arba turi oficialų susitarimą su siūlomos įrangos gamintoju dėl prekybos siūloma įranga.	Tiekėjo, neatitinkančio šio reikalavimo, pasiūlymas atmetamas.	Tiesioginis įrangos gamintojo įgaliojimas atstovauti jam arba gamintojo pareiškimas apie tiekėjo teisę platinti įrangą, kuris būtų išduotas tiekėjui, arba oficialus gamintojo ir atstovo susitarimas dėl prekybos siūloma įranga. Gali būti pateikiami ir kiti lygiaverčiai dokumentai.
3.1.2.2.	Tiekėjas turi atlikti garantinį ir po garantinį įrangos aptarnavimą arba tiekėjas yra sertifikuotas įrangos gamintojo atlikti garantinį ir po garantinį aptarnavimą arba yra pasitelkęs / pasitelks kitus sertifikuotus ūkio subjektus.	Tiekėjo, neatitinkančio šio reikalavimo, pasiūlymas atmetamas.	Dokumento, įrodančio, kad įrangos gamintojas atlieka garantinį ir po garantinį aptarnavimą, kopija. Sertifikato, patvirtinančio, kad tiekėjas ar ūkio subjektas, kurį tiekėjas yra pasitelkęs / pasitelks, yra sertifikuotas įrangos gamintojo atlikti garantinį ir po garantinį aptarnavimą, kopija. Gali būti pateikiami ir kiti lygiaverčiai dokumentai. Jei tiekėjas yra pasitelkęs / pasitelks garantiniam / po garantiniam aptarnavimui užtikrinti kitą ūkio subjektą, pateikiamos sutarčių kopijos, patvirtinančios, kad tiekėjas ar pasitelktas ūkio subjektas galės užtikrinti garantinį / po garantinį aptarnavimą.

3.2. Jei bendrą pasiūlymą pateikia ūkio subjektų grupė, šių konkurso sąlygų 3.1.1. punkte nustatytus kvalifikacijos reikalavimus turi atitikti ir pateikti nurodytus dokumentus kiekvienas ūkio subjektų grupės narys atskirai, o šių konkurso sąlygų 3.1.2 punktuose nustatytus kvalifikacijos reikalavimus turi atitikti ir pateikti nurodytus dokumentus bent vienas ūkio subjektų grupės narys arba visi ūkio subjektų grupės nariai kartu.

3.3. Tiekėjo pasiūlymas atmetamas, jeigu apie nustatytų reikalavimų atitikimą jis pateikė melagingą informaciją, kurią pirkėjas gali įrodyti bet kokiomis teisėtomis priemonėmis.

3.4. Jei pirkimo procedūrose dalyvauja ūkio subjektų grupė, ji pateikia jungtinės veiklos sutartį arba jos kopiją. Jungtinės veiklos sutartyje turi būti nurodyti kiekvienos šios sutarties šalies įsipareigojimai vykdant numatomą su pirkėju sudaryti pirkimo sutartį, šių įsipareigojimų vertės dalis, įeinanti į bendrą pirkimo sutarties vertę. Jungtinės veiklos sutartis turi numatyti solidarią visų šios sutarties šalių atsakomybę už prievolių pirkėjui nevykdymą. Taip pat jungtinės veiklos sutartyje turi būti numatyta, kuris asmuo atstovauja ūkio subjektų grupei (su kuo pirkėjas turėtų bendrauti pasiūlymo vertinimo metu kylančiais klausimais ir teikti su pasiūlymo įvertinimu susijusią informaciją, kuriam partneriui suteikti įgaliojimai pateikti pasiūlymą, jį pasirašyti, sudaryti sutartį).

#### **4. PASIŪLYMŲ RENGIMAS, PATEIKIMAS, KEITIMAS**

4.1 Pateikdamas pasiūlymą tiekėjas sutinka su šiomis konkurso sąlygomis ir patvirtina, kad jo pasiūlyme pateikta informacija yra teisinga ir apima viską, ko reikia tinkamam pirkimo sutarties įvykdymui.

4.2 Pasiūlymas turi būti pateikiamas raštu, pasirašytas tiekėjo arba jo įgalioto asmens. Pasiūlymo galimi pateikimo būdai pateikti 4.9 punkte.

4.3 Tiekėjo pasiūlymas bei kita korespondencija pateikiama lietuvių ir (arba) anglų kalba.

4.4 Tiekėjas kainos pasiūlymą privalo pateikti pagal konkurso sąlygų 2 priede pateiktą formą vienu iš 4.9. p. nurodytų pateikimo būdų. Jei pasiūlymas teikiamas ne elektroniniu paštu, jis turi būti pateiktas užklijuotame voke. Ant voko turi būti užrašyta: „UAB „TRATE“, „Anodavimo / elektropoliravimo įrenginys su vandens nuotekų filtravimo sistema“ arba „Ėsdinimo įrenginys“. Ant voko taip pat nurodomas Tiekėjo pavadinimas ir jo kontaktinė informacija bei užrašas „Neatplėšti iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos“. Vokas su pasiūlymu grąžinamas jį atsiuntusiam tiekėjui, jeigu pasiūlymas pateiktas neužklijuotame voke.

4.5 Pasiūlymą sudaro tiekėjo raštu pateiktų dokumentų visuma:

4.5.1. užpildyta pasiūlymo forma, parengta pagal šių pirkimo konkurso sąlygų 2 priedą;

4.5.2. konkurso sąlygose nurodytus minimalius kvalifikacijos reikalavimus pagrindžiantys dokumentai;

4.5.3. jungtinės veiklos sutartis arba tinkamai patvirtinta jos kopija, jei bendrą pasiūlymą teikia ūkio subjektų grupė;

4.5.4. kita konkurso sąlygose prašoma informacija ir (ar) dokumentai.

4.6 Tiekėjas gali pateikti tik vieną pasiūlymą – individualiai arba kaip ūkio subjektų grupės narys. Jei tiekėjas pateikia daugiau kaip vieną pasiūlymą arba ūkio subjektų grupės narys dalyvauja teikiant kelis pasiūlymus, visi tokie pasiūlymai bus atmesti.

4.7 Tiekėjas, pateikdamas pasiūlymą, turi siūlyti visą nurodytą prekių kiekį.

4.8 Tiekėjams nėra leidžiama pateikti alternatyvių pasiūlymų. Tiekėjui pateikus alternatyvų pasiūlymą, jo pasiūlymas ir alternatyvus pasiūlymas (alternatyvūs pasiūlymai) bus atmesti.

4.9 Pasiūlymas turi būti pateiktas iki 2023-07-31 14:00 val. (Lietuvos Respublikos laiku) atsiuntus el. paštu info@trate.com arba paštu, per pasiuntinį ar tiesiogiai atvykus šiuo adresu: UAB „TRATE“ Jonavos g. 254, LT-44110 Kaunas, Lietuva, Lietuva, darbo laiku nuo 7:00 iki 16:00. Tiekėjo prašymu Pirkėjas nedelsdamas pateikia rašytinį patvirtinimą arba el. paštu, kad tiekėjo pasiūlymas yra gautas, ir nurodo gavimo dieną, valandą ir minutę.

4.10 Pirkėjas neatsako už pašto vėlavimus, el. pašto sutrikimus ar kitus nenumatytus atvejus, dėl kurių pasiūlymai nebuvo gauti ar gauti pavėluotai. Pavėluotai gauti pasiūlymai neatplėšiami ir grąžinami tiekėjui registruotu laišku, pavėluotai gauti pasiūlymai el. paštu nevertinami, o pasiūlymą pateikęs tiekėjas informuojamas el. paštu apie pavėluotai gautą pasiūlymą.

4.11 Pirkėjas užtikrina, kad prie el. pašto, kuriuo bus siunčiami pasiūlymai, priėjimą turės tik pirkimo komisijos nariai ir visi pasiūlymai bus peržiūrėti ir nagrinėjami tik pasibaigus pasiūlymų pateikimo terminui.

4.12 Pasiūlymuose nurodoma Prekių kaina pateikiama eurais, turi būti išreikšta ir apskaičiuota taip, kaip nurodyta šių konkurso sąlygų 2 priede. Apskaičiuojant kainą, turi būti atsižvelgta į visą šių konkurso sąlygų 1 priede nurodytą Prekių kiekį, kainos sudėtinės dalis, į techninės specifikacijos reikalavimus ir pan. Į Prekės kainą turi būti įskaityti visi mokesčiai ir visos tiekėjo išlaidos, įskaitant pristatymą, montavimą, instaliavimą, įrangos paleidimą-derinimą, draudimą transportavimo metu ir darbuotojų apmokymus.

4.13 Pasiūlymas turi galioti ne trumpiau nei tris mėnesius nuo jo pateikimo. Jeigu pasiūlyme nenurodytas jo galiojimo laikas, laikoma, kad pasiūlymas galioja tiek, kiek numatyta pirkimo dokumentuose.

4.14 Kol nesibaigė pasiūlymų galiojimo laikas, pirkėjas turi teisę prašyti, kad tiekėjai pratęstų jų galiojimą iki konkrečiai nurodyto laiko. Tiekėjas gali atmesti tokį prašymą.

4.15 Nesibaigus pasiūlymų pateikimo terminui Pirkėjas turi teisę jį pratęsti. Apie naują pasiūlymų pateikimo terminą Pirkėjas praneša raštu visiems tiekėjams, gavusiems konkurso sąlygas bei paskelbia apie tai Europos Sąjungos struktūrinės paramos svetainėje [www.esinvesticijos.lt](http://www.esinvesticijos.lt).

4.16 Pasibaigus skelbime nurodytam pasiūlymų pateikimo terminui ir negavus nė vieno pasiūlymo, pirkimas bus vykdomas iš naujo.

4.17 Tiekėjas iki galutinio pasiūlymų pateikimo termino turi teisę pakeisti arba atšaukti savo pasiūlymą. Toks pakeitimas arba pranešimas, kad pasiūlymas atšaukiamas, pripažįstamas galiojančiu, jeigu Pirkėjas jį gauna pateiktą raštu iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos.

## 5. KONKURSO SĄLYGŲ PAAIŠKINIMAS IR PATIKSLINIMAS

5.1 Pirkėjas atsako į kiekvieną Tiekėjo rašytinį prašymą paaiškinti pirkimo sąlygas, jeigu prašymas gautas ne vėliau kaip prieš 3 darbo dienas iki pirkimo pasiūlymų pateikimo termino pabaigos. Į laiku gautą tiekėjo prašymą paaiškinti konkurso sąlygas pirkėjas atsako ne vėliau kaip per 2 darbo dienas nuo jo gavimo dienos ir ne vėliau kaip likus 2 darbo dienoms iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos. Pirkėjas, atsakydamas tiekėjui, kartu siunčia paaiškinimus ir visiems kitiems tiekėjams, kuriems jis pateikė konkurso sąlygas, bet nenurodo, kuris tiekėjas pateikė prašymą paaiškinti konkurso sąlygas.

5.2 Nesibaigus pasiūlymų pateikimo, bet ne vėliau kaip likus 2 darbo dienoms iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos, Pirkėjas turi teisę savo iniciatyva paaiškinti, patikslinti konkurso sąlygas.

5.3 Jei paskelbus kvietimą dalyvauti pirkime yra keičiama pasiūlymams parengti reikalinga informacija, taip pat kai Tiekėjams teikiami dokumentų paaiškinimai (patikslinimai) (pavyzdžiui, keičiami ir (ar) tikslinami kvalifikacijos reikalavimai), Pirkėjas Taisyklių 458 punkte nustatyta tvarka paskelbia pakeistą kvietimą dalyvauti pirkime.

5.4 Pirkėjas nerengs susitikimų su tiekėjais dėl pirkimo dokumentų paaiškinimų.

5.5 Bet kokia informacija, konkurso sąlygų paaiškinimai, pranešimai ar kitas pirkėjo ir tiekėjo susirašinėjimas yra vykdomas šiame punkte nurodytu adresu paštu, elektroniniu paštu. Tiesioginį ryšį su tiekėjais įgalioti palaikyti: Jurgita Saulėnė, direktorė, tel. +37063110760, el. paštas [jurgita.saulene@trate.com](mailto:jurgita.saulene@trate.com), adresas korespondencijai: Jonavos g. 254, LT-44110 Kaunas.

## 6. PASIŪLYMŲ NAGRINĖJIMAS IR VERTINIMAS

6.1 Vokų atplėšimo procedūra ir el. paštu pateiktų pasiūlymų peržiūros procedūra vyks 2023-07-31 d. 14:00 val. (Lietuvos Respublikos laiku), dalyviams nedalyvaujant.

6.2 Pirkėjas užtikrina, kad pateiktuose pasiūlymuose pateiktos kainos nebus sužinotos anksčiau nei pasiūlymų pateikimo terminas, nurodytas Konkurso sąlygų 6.1 punkte.

6.3 Pasiūlymų nagrinėjimo, vertinimo ir palyginimo procedūras atlieka Komisija, tiekėjams ar jų įgaliotiems atstovams nedalyvaujant.

6.4 Komisija nagrinėja:

6.4.1. ar tiekėjai pasiūlymuose pateikė tikslus ir išsamius duomenis apie savo kvalifikaciją ir ar tiekėjo kvalifikacija atitinka minimalius kvalifikacijos reikalavimus;

6.4.2. ar tiekėjai pasiūlyme pateikė visus duomenis, dokumentus ir informaciją, apibrėžtą šiose konkurso sąlygose ir ar pasiūlymas atitinka šiose konkurso sąlygose nustatytus reikalavimus;

6.4.3. ar nebuvo pasiūlytos neįprastai mažos kainos;

6.5 Komisija priima sprendimą dėl kiekvieno pasiūlymą pateikusių tiekėjų minimalių kvalifikacijos duomenų atitikties konkurso sąlygose nustatytiems reikalavimams. Jeigu tiekėjas pateikė netikslius ar neišsamius duomenis apie savo kvalifikaciją, Komisija prašo tiekėją šiuos duomenis papildyti arba paaiškinti per protingą terminą, kuris negali būti trumpesnis nei 3 darbo dienos. Teisę dalyvauti tolesnėse pirkimo procedūrose turi tik tie tiekėjai, kurių kvalifikacijos duomenys atitinka pirkėjo keliamus reikalavimus.

6.6 Iškilus klausimams dėl pasiūlymų turinio ir Komisijai raštu paprašius šiuos duomenis paaiškinti arba patikslinti, tiekėjai privalo per Komisijos nurodytą protingą terminą, kuris negali būti trumpesnis nei 3 darbo dienos, pateikti raštu papildomus paaiškinimus nekeisdami pasiūlymo esmės.

6.7 Jeigu pateiktame pasiūlyme Komisija randa pasiūlyme nurodytos kainos apskaičiavimo klaidų, ji privalo raštu paprašyti tiekėjų per jos nurodytą terminą ištaisyti pasiūlyme pastebėtas aritmetines klaidas, nekeičiant vokų su pasiūlymais atplėšimo ar el. paštu gautų pasiūlymų, posėdžio metu paskelbtos kainos. Taisydamas pasiūlyme nurodytas aritmetines klaidas, tiekėjas neturi teisės atsakyti kainos sudedamųjų dalių arba papildyti kainą naujomis dalimis.

6.8 Kai pateiktame pasiūlyme nurodoma neįprastai maža kaina, Komisija turi teisę, o ketindama atmesti pasiūlymą – privalo tiekėjo raštu paprašyti per Komisijos nurodytą protingą terminą pateikti neįprastai mažos pasiūlymo kainos pagrindimą, įskaitant ir detalų kainų sudėtinių dalių pagrindimą.

6.9 Pasiūlymuose nurodytos kainos bus vertinamos eurais be PVM.

6.10 Pirkėjo neatmesti pasiūlymai vertinami pagal mažiausios kainos kriterijų.

## 7. PASIŪLYMŲ ATMETIMO PRIEŽASTYS

7.1 Komisija atmeta pasiūlymą, jeigu:

7.1.1. tiekėjas pateikė daugiau nei vieną pasiūlymą (atmetami visi tiekėjo pasiūlymai);

7.1.2. tiekėjas neatitiko minimalių kvalifikacijos reikalavimų, jei jie buvo taikomi;

7.1.3. tiekėjas pasiūlyme pateikė netikslius ar neišsamius duomenis apie savo kvalifikaciją ir, Pirkėjui prašant, nepatikslino jų;

7.1.4. pasiūlymas (jei vykdomos derybos - galutinis pasiūlymas) neatitiko konkurso sąlygose nustatytų reikalavimų (tiekėjo pasiūlyme nurodytas pirkimo objektas neatitinka reikalavimų, nurodytų techninėje specifikacijoje, ir kt.) arba dalyvis, Pirkėjo prašymu, nekeisdamas pasiūlymo esmės, nepaaiškino arba nepatikslino savo pasiūlymo;

7.1.5. tiekėjas per Pirkėjo nurodytą terminą neištaisė aritmetinių klaidų ir (ar) nepaaiškino pasiūlymo;

7.1.6. buvo pasiūlyta neįprastai maža kaina ir tiekėjas Pirkėjo prašymu nepateikė raštiško kainos sudėtinių dalių pagrindimo arba kitaip nepagrindė neįprastai mažos kainos;

7.1.7. tiekėjas pateikė melagingą informaciją, kurią Pirkėjas gali įrodyti bet kokiomis teisėtomis priemonėmis;

7.1.8. tiekėjo, kurio pasiūlymas neatmestas dėl kitų priežasčių, buvo pasiūlyta per didelė, perkančiajai organizacijai nepriimtina pasiūlymo kaina.

7.2 Apie pasiūlymo atmetimą tiekėjas informuojamas per vieną darbo dieną nuo šio sprendimo priėmimo dienos.

## 8. DERYBOS

8.1 Visi šiose konkurso sąlygose nustatytus minimalius reikalavimus atitinkantys tiekėjai gali būti kviečiami deryboms.

8.2 Derybos yra vykdomos su visais tiekėjais, kurių pasiūlymai nebuvo atmesti. Derybų metu tiekėjams pateikiama ta pati informacija. Derybų rezultatai įforminami protokolu, kurie rengiami atskiri kiekvienam tiekėjui.

8.3 Derybos gali būti vykdomos dėl visų perkamų darbų, įgyvendinimo terminų, prekių ar paslaugų charakteristikų, įskaitant kainą, kokybę, komercines sąlygas ir socialinius, aplinkosaugos ir inovacinius aspektus. Nesiderama dėl minimalių reikalavimų, taikomų pirkimo objektui, tiekėjų kvalifikacijai, tiekėjų pasiūlymams, šių pasiūlymų vertinimo kriterijų ir esminių pirkimo sutarties sąlygų.

8.4 Komisija, įvertinusi tiekėjų kvalifikaciją ir pasiūlymus, visiems tiekėjams, kurių pasiūlymai nebuvo atmesti, raštu nurodys laiką, kada reikia atvykti į derybas.

8.5 Derybų procedūrų metu Komisija tretiesiems asmenims neatskleidžia jokios iš teikėjo gautos informacijos be jo sutikimo. Derybos vykdomos su kiekvienu tiekėju atskirai, derybos protokoluojamos. Derybų protokolą pasirašo Komisijos pirmininkas ir tiekėjo, su kuriuo derėtasi, įgaliotas atstovas. Jei tiekėjas ar jo įgaliotas atstovas neatvyko į derybas, Komisija surašo protokolą, kuriame nurodo apie tiekėjo neatvykimą, ir jį pasirašo visi komisijos nariai.

8.6 Derybų galutiniai pasiūlymai yra šalių pasirašyti derybų protokolai bei pirminiai pasiūlymai, kiek jie nebuvo pakeisti derybų metu. Galutiniai pasiūlymai vertinami šiose pirkimo sąlygose nustatyta tvarka.

8.7 Baigus derybas ir įvertinus galutinius pasiūlymus patvirtinama galutinė pasiūlymų eilė. Jei tiekėjas neatvyko į derybas, sudarant galutinę konkurso pasiūlymų eilę, vertinamas pirminis neatvykusio tiekėjo pasiūlymas.

## 9. SPRENDIMAS DĖL LAIMĖTOJO NUSTATYMO

9.1 Išnagrinėjusi, įvertinusi ir palyginusi pateiktus pasiūlymus, Komisija nustato pasiūlymų eilę. Pasiūlymai šioje eilėje surašomi kainos didėjimo tvarka. Jeigu kelių pateiktų pasiūlymų yra vienodos kainos, nustatant pasiūlymų eilę pirmesnis į šią eilę įrašomas tiekėjas, kurio pasiūlymas įregistruotas anksčiausiai.

9.2 Tais atvejais, kai pasiūlymą pateikė tik vienas tiekėjas, pasiūlymų eilė nenustatoma ir jo pasiūlymas laikomas laimėjusiu, jeigu nebuvo atmestas pagal šių konkurso sąlygų nuostatas.

9.3 Mažiausią kainą pasiūlęs tiekėjas yra skelbiamas laimėjusiu konkursą ir jis kviečiamas sudaryti sutartį, nurodant laiką iki kada reikia sudaryti sutartį.

9.4 Jeigu tiekėjas, kurio pasiūlymas pripažintas laimėjusiu, raštu atsisako sudaryti pirkimo sutartį arba iki nurodyto laiko neatvyksta sudaryti pirkimo sutarties arba atsisako pirkimo sutartį sudaryti pirkimo dokumentuose nustatytais sąlygomis, laikoma, kad jis atsisakė sudaryti pirkimo sutartį. Tuo atveju Komisija siūlo sudaryti pirkimo sutartį tiekėjui, kurio pasiūlymas pagal sudarytą pasiūlymų eilę yra pirmas po tiekėjo, atsisakiusio sudaryti pirkimo sutartį.

## 10. PIRKIMO SUTARTIES SĄLYGOS

10.1 Pirkimo sutartis pasirašoma su laimėjusį pasiūlymą pateikusių tiekėju šiose konkurso sąlygose nustatytais sąlygomis, vadovaujantis Taisyklėmis ir Civiliniu kodeksu;

10.2 Sudarant pirkimo sutartį, negali būti keičiama laimėjusio tiekėjo galutinio pasiūlymo kaina ir esminės sąlygos, taip pat pirkėjo pirkimo pradžioje nustatytos esminės pirkimo sąlygos, išskyrus šių sąlygų 8 punkte nustatyti atvejai (jei taikoma);

10.3 Vykdamas pirkimo sutartį, esminės pirkimo sutarties sąlygos keičiamos nebus, jeigu:

10.3.1. jos pakeičiamos numatant naujas sąlygas, kurios, jeigu būtų nustatytos pirkimo dokumentuose, būtų suteikusias galimybę dalyvauti pirkimo procedūrose kitiems, nei dalyvavo, tiekėjams;

10.3.2. jos pakeičiamos numatant naujas sąlygas, dėl kurių, jeigu jos būtų nustatytos pirkimo dokumentuose, laimėjusiu pasiūlymu galėtų būti pripažintas kito, nei pasirinktas, tiekėjo pasiūlymas;

10.3.3. pirkimo objektas yra pakeičiamas taip, kad į keičiamą pirkimo sutartį įtraukiamos naujos (papildomos) prekės, paslaugos ar darbai;

10.3.4. ekonominė sutarties pusiausvyra pasikeičia asmens, su kuriuo sudaryta sutartis, naudai taip, kaip nebuvo nustatyta pirminės sutarties sąlygose.

10.4 Pirkimo sutartis jos galiojimo laikotarpiu taip pat gali būti keičiama, kai pakeitimu iš esmės nepakeičiamas pirkimo sutarties pobūdis ir bendra atskirų pakeitimų pagal šį punktą vertė neviršija 10 procentų pradinės pirkimo sutarties vertės prekių ar paslaugų pirkimo atveju ir 15 procentų – darbų pirkimo atveju.

10.5 Už perkamas Prekes (Prekę Nr. 1 ir Prekę Nr. 2) pirkėjas sumoka sekančia tvarka:

10.5.1. 10% avansą be PVM Pirkėjas sumoka per 5 darbo dienas nuo kiekvieno Prekės užsakymo patvirtinimo dienos po išankstinės ar tarpinės sąskaitos už Prekę pateikimą Pirkėjui.

10.5.2. 30% avansą be PVM Pirkėjas ne vėliau nei iki rugsėjo 30 d.

10.5.3. 60% galutinį mokėjimą Pirkėjas sumoka per 20 kalendorinių dienų nuo banko garantijos pateikimo dienos.

- 10.5.4. Galutinis Prekių priėmimo-perdavimo aktas pasirašomas po Prekės pristatymo, sumontavimo, darbuotojų apmokymų ir kitų Tiekėjo priimtų įsipareigojimų pagal šias Pirkimo sąlygas.
- 10.5.5. Pirkimo sutarties įvykdymas užtikrinamas pateikiant Lietuvos Respublikos ar užsienyje registruoto banko garantiją ar draudimo bendrovės garantijos (laidavimo) raštą. Garantijos (laidavimo) suma - 100 procentų bendros sutarties kainos be PVM. Garantijos (laidavimo) galiojimo terminas – iki galutinio Prekės priėmimo-perdavimo akto pasirašymo dienos.
- 10.5.6. PVM apskaičiuojamas ir sumokamas prievolės apskaičiuoti PVM atsiradimo metu galiojančių teisės aktų nustatyta tvarka.
- 10.5.7. Prekių priėmimo-perdavimo aktas pasirašomas ir galutinė sąskaita faktūra išrašoma po prekės pristatymo.
- 10.6. Pardavėjui sutartyje numatytais terminais nepristačius Turto, Pardavėjas moka Pirkėjui delspinigius po 0,02 proc. nuo Pardavėjo nepristatytų prekių vertės.
- 10.7. Pardavėjui vėluojant pristatyti Turtą daugiau nei 90 kalendorinių dienų, Pirkėjas turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį, o Pardavėjas privalo grąžinti visas sumokėtas sumas Pirkėjui.
- 10.8. Pirkėjui laiku nesumokėjus sutartyje nurodytos sumos, Pardavėjui pareikalavus, Pirkėjas įsipareigoja sumokėti 0,02 proc. delspinigius nuo nesumokėtos sumos už kiekvieną uždelstą dieną.
- 10.9. Sutarties įvykdymo užtikrinimas (garantija) nėra reikalaujamas.

## 11. BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

- 11.1. Tiekėjams pasiūlymų rengimo ir dalyvavimo konkurse išlaidos neatlyginamos.
- 11.2. Pirkėjas bet kuriuo metu iki pirkimo sutarties sudarymo turi teisę nutraukti pirkimo procedūras, jeigu atsirado aplinkybių, kurių nebuvo galima numatyti. Priėmęs sprendimą nutraukti pirkimo procedūras, pirkėjas ne vėliau kaip per 3 darbo dienas nuo sprendimo priėmimo apie šį sprendimą praneša visiems pasiūlymus pateikusiems tiekėjams, o jeigu pirkimo procedūros nutraukiamos iki galutinio pasiūlymo pateikimo termino, visiems pirkimo sąlygas ir (arba) pirkimų dokumentus įsigijusiems tiekėjams. Jeigu pirkimo sąlygos ir (arba) pirkimo dokumentai skelbiami viešai (pavyzdžiui, interneto svetainėje), ten pat skelbiamas pranešimas apie pirkimo procedūrų nutraukimą.
- 11.3. Informacija, pateikta pasiūlymuose, išskyrus vokų atplėšimo metu skelbiamą informaciją, tiekėjams ir tretiesiems asmenims, išskyrus asmenis, administruojančius ir audituojančius ES struktūrinių fondų paramos naudojimą, neskelbiami.
- 11.4. Pirkėjas, ne vėliau kaip per 3 darbo dienas po pirkimo sutarties sudarymo, informuoja raštu visus pasiūlymus pateikusius tiekėjus apie pirkimo sutarties sudarymą, nuroydamas tiekėją, su kuriuo sudaryta pirkimo sutartis ir laimėjusio pasiūlymo kainą.

## 12. PRIEDAI

Priedas Nr.1. Techninė specifikacija ( **Anodavimo / elektropoliravimo įrenginio su vandens nuotekų filtravimo sistema, 1vnt )**

Priedas Nr.2. Techninė specifikacija ( **Ėsdinimo įrenginys, 1 vnt**)

Priedas Nr.3. Pasiūlymo forma ( **Anodavimo / elektropoliravimo įrenginio su vandens nuotekų filtravimo sistema, 1vnt**)

Priedas Nr.4. Pasiūlymo forma ( **Ėsdinimo įrenginys, 1 vnt**)

Priedas Nr.5. Tiekėjo deklaracija



**TECHNINĖ SPECIFIKACIJA**

Pirkimo objektas: **Anodavimo / elektropoliravimo įrenginio su vandens nuotekų filtravimo sistema, 1vnt**

Purchase object: **Anodizing/electropolishing unit with waste water treatment. 1 pcs**

Ši techninė specifikacija yra neatsiejama Konkursinių sąlygų dalis. Prekių techninės ir/ar funkcinės savybės yra suprantamos kaip minimalios reikalingos Pirkėjui, tačiau Tiekėjai gali siūlyti alternatyvius – tai yra geresnius parametrus nei nurodyta techninėje specifikacijoje. Jeigu techninėje specifikacijoje būtų panaudotas konkretus Prekės pavadinimas, modelis ar šaltinis, procesas ar prekės ženklas, patentas, tipai, konkreti kilmė ar gamyba, standartai ar pan. Tiekėjai turi teisę siūlyti lygiavertę ar geresnės charakteristikos Prekę.

This technical specification is an integral part of the Tender Conditions. The technical and/or functional characteristics of the goods are understood as the minimum necessary for the Buyer, but the Suppliers may offer alternatives - that is, better parameters than those specified in the technical specification. If the technical specification uses a specific Product name, model or source, process or brand, patent, types, specific origin or production, standards or the alike. Suppliers have the right to offer a Product with equivalent or better characteristics.

<b>Item No.</b>	<b>Name of functions and/or technical requirements / Funkcijų ir/ar techninių reikalavimų pavadinimas</b>	<b>Value of the technical requirement which must be no worse than specified or similar / Techninio reikalavimo reikšmė, kuri vertinama kaip ne prastesnė nei nurodyta arba analogiška</b>
1.	Anodizing Unit Titanium type III / 3 tipo titano gaminių anodavimas	Yes / taip
2.	Electropolishing Ti / Titano elektropoliravimas	Yes / taip
3.	Dip-Rinse Tank with air injection / Panardinimo/skalavimo bakas su oro įpurškimu	Yes / taip
4.	2-cascade rinse with air injection / 2 pakopų skalavimas su oro įpurškimu	Yes / taip
5.	Pickling Tank I (heating / cooling /circulation pump) / I ėsdinimo bakas (šildymas/ aušinimas/ cirkuliacinė pompa)	Yes / taip
6.	Pickling Tank II (heating / cooling /circulation pump) / II ėsdinimo bakas (šildymas/ aušinimas/ cirkuliacinė pompa)	Yes / taip
7.	Anodizing Tank Titanium type III (heating / cooling / circulation) / III tipo titano anodavimo bakas (šildymas / aušinimas / cirkuliacija)	Yes / taip
8.	Electropolishing Tank Titanium (heating /cooling / circulation pump) / elektropoliravimo bakas (šildymas / aušinimas / cirkuliacija)	Yes / taip
9.	Steel underframe, powder-coated / Plieninis apatinis rėmas, padengtas miltelinu būdu	Yes / taip
10.	Suction head / Siurbimo galvutė	Yes / taip
11.	Security tank / Apsauginis rezervuaras	Yes / taip
12.	US cleaning / plovimas ultragarsu	Yes / taip
13.	1 pcs Rectifier / srovės lygintuvas, 1 vnt	Not less than / ne mažiau nei: 35V/ 50A
14.	1pcs Rectifier / srovės lygintuvas, 1 vnt	Not less than / ne mažiau nei: 120V/30A
15.	Basket Ti for titanium processing treatments / Ti krepšelis titano gaminių apdorojimui	Yes / taip
16.	Waste-Water-Treatment / vandens nuotekų filtravimas	Yes / taip
17.	Warranty, months / garantija, mėn	not less 12 months / ne mažiau 12 mėn

**TECHNINĖ SPECIFIKACIJA**

Pirkimo objektas: **Ėsdinimo įrenginys, 1vnt**

Purchase object: **Etching unit. 1 pcs**

Ši techninė specifikacija yra neatsiejama Konkursinių sąlygų dalis. Prekių techninės ir/ar funkcinės savybės yra suprantamos kaip minimalios reikalingos Pirkėjui, tačiau Tiekėjai gali siūlyti alternatyvius – tai yra geresnius parametrus nei nurodyta techninėje specifikacijoje. Jeigu techninėje specifikacijoje būtų panaudotas konkretus Prekės pavadinimas, modelis ar šaltinis, procesas ar prekės ženklas, patentas, tipai, konkreti kilmė ar gamyba, standartai ar pan. Tiekėjai turi teisę siūlyti lygiavertę ar geresnės charakteristikos Prekę.

This technical specification is an integral part of the Tender Conditions. The technical and/or functional characteristics of the goods are understood as the minimum necessary for the Buyer, but the Suppliers may offer alternatives - that is, better parameters than those specified in the technical specification. If the technical specification uses a specific Product name, model or source, process or brand, patent, types, specific origin or production, standards or the alike. Suppliers have the right to offer a Product with equivalent or better characteristics.

<b>Item No.</b>	<b>Name of functions and/or technical requirements / Funkcijų ir/ar techninių reikalavimų pavadinimas</b>	<b>Value of the technical requirement which must be no worse than specified or similar / Techninio reikalavimo reikšmė, kuri vertinama kaip ne prastesnė nei nurodyta arba analogiška</b>
1.	Etching Unit with not less than two etching tanks / Ėsdinimo įrenginys su ne mažiau nei vienu rezervuaru	Yes / taip
2.	Security tank / Apsauginis rezervuaras	Yes / taip
3.	Exhaust hood / išmetimo gaubtas	Yes / taip
4.	Suction tubes / exhaust etching tanks/ Išsiurbimo vamzdžiai / oro išsiurbimas iš ėsdinimo bakų	Yes / taip
5.	Ionexchanger unit (hot-rinse) / jonų keitiklis (karštas skalavimas)	Yes / taip
6.	Conductivity device / Laidumo matavimo prietaisas	Yes / taip
7.	Warranty, months / garantija, mėn	not less 12 months / ne mažiau 12 mėn



Kuriame  
Lietuvos ateitį  
2014–2020 metų  
Europos Sąjungos  
fondų investicijų  
veikslių programa

### PASIŪLYMAS

#### DĖL ANODAVIMO / ELEKTROPOLIRAVIMO ĮRENGINIO SU VANDENS NUOTEKŲ FILTRAVIMO SISTEMA ĮSIGIJIMO

2023-07-\_\_

(vieta)

Tiekėjo pavadinimas	
Tiekėjo adresas	
Už pasiūlymą atsakingo asmens vardas, pavardė	
Telefono numeris	
El. pašto adresas	

Šiuo pasiūlymu pažymime, kad sutinkame su visomis pirkimo sąlygomis, nustatytomis:

- 1) konkurso skelbime, paskelbtame [www.esinvesticijos.lt](http://www.esinvesticijos.lt)
- 2) konkurso sąlygose;
- 3) pirkimo dokumentų prieduose.

Mes siūlome šias **Prekes** (įskaitant visas Konkurso sąlygų 4.12 p. nurodytas išlaidas):

Eil. Nr.	Prekių pavadinimas	Kiekis	Mato vnt.	Vieneto kaina, Eur (be PVM)	Vieneto kaina, Eur (su PVM)	Kaina, Eur (be PVM)	Kaina, Eur (su PVM)
1.	Anodavimo / elektropoliravimo įrenginio su vandens nuotekų filtravimo sistema	1	Vnt.				
<b>IŠ VISO (bendra pasiūlymo kaina)</b>							

Siūlomos **Prekės** visiškai atitinka pirkimo dokumentuose nurodytus reikalavimus ir jos savybės tokios:

Eil. Nr.	Prekės funkcijų ir/ar techninių reikalavimų (rodiklių) pavadinimai (apibūdinimai) (pildo Pirkėjas)	Prekės funkcijų ir/ar techninių reikalavimų (rodiklių) reikšmės (pildo Pirkėjas)	Siūlomos Prekės funkcijų ir/ar techninių reikalavimų (rodiklių) reikšmės (pildo Tiekėjas)	Siūlomos Prekės atitikimas reikalavimams (atitinka/ neatitinka) (pildo Tiekėjas)
1	3 tipo titano gaminių anodavimas	Taip		
2	Titano elektropoliravimas	Taip		

Eil. Nr.	Prekės funkcijų ir/ar techninių reikalavimų (rodiklių) pavadinimai (apibūdinimai) (pildo Pirkėjas)	Prekės funkcijų ir/ar techninių reikalavimų (rodiklių) reikšmės (pildo Pirkėjas)	Siūlomos Prekės funkcijų ir/ar techninių reikalavimų (rodiklių) reikšmės (pildo Tiekėjas)	Siūlomos Prekės atitikimas reikalavimams (atitinka/ neatitinka) (pildo Tiekėjas)
3	Panardinimo/skalavimo bakas su oro įpurškimu	Taip		
4	2 pakopų skalavimas su oro įpurškimu	Taip		
5	I šildinimo bakas (šildymas/ aušinimas/ cirkuliacinė pompa)	Taip		
6	II šildinimo bakas (šildymas/ aušinimas/ cirkuliacinė pompa)	Taip		
7	III tipo titano anodavimo bakas (šildymas / aušinimas / cirkuliacija)	Taip		
8	Elektropoliravimo bakas (šildymas / aušinimas / cirkuliacija)	Taip		
9	Plieninis apatinis rėmas, padengtas milteliniu būdu	Taip		
10	Siurbimo galvutė	Taip		
11	Apsauginis rezervuaras	Taip		
12	Plovimas ultragarsu	Taip		
13	1 pcs Rectifier / srovės lygintuvas, 1 vnt	ne mažiau nei: 35V/ 50A		
14	1pcs Rectifier / srovės lygintuvas, 1 vnt	ne mažiau nei: 120V/30A		
15	Ti krepšelis titano gaminių apdorojimui	Taip		
16	Vandens nuotekų filtravimas	Taip		
17	Warranty, months / garantija, mėn	ne mažiau 12 mėn		

Eil. Nr.	Pateiktų dokumentų pavadinimas	Dokumento puslapių skaičius

Pasiūlymas galioja 90 dienų

Aš, žemiau pasirašęs (-iusi), patvirtinu, kad visa mūsų pasiūlyme pateikta informacija yra teisinga ir kad mes nenuslėpėme jokios informacijos, kurią buvo prašoma pateikti konkurso dalyviui.

Aš patvirtinu, kad nedalyvavau rengiant pirkimo dokumentus ir nesu susijęs su jokia kita šiame konkurse dalyvaujančia įmone ar kita suinteresuota šalimi.

Aš suprantu, kad išaiškėjus aukščiau nurodytoms aplinkybėms būsiu pašalintas (-a) iš šio konkurso procedūros, ir mano pasiūlymas bus atmetas.

Tiekėjo vadovo arba jo įgalioto asmens  
pareigos

parašas

Vardas Pavardė

**TENDER OFFER  
FOR ANODIZING/ELECTROPOLISHING UNIT WITH WASTE WATER TREATMENT**

2023-07-XX

Date

Place

Name of the Supplier	
Supplier's address	
Name and surname of the person in charge of the tender	
Telephone	
Fax	
E-mail address	

By submitting this tender offer, we hereby state that we agree with all terms and conditions of the call for tenders, as established in:

- 1) in the call for tenders published on *www.esinvesticijos.lt* on 2023-07-21 ;
- 2) terms and conditions for the open call for tenders;
- 3) appendices to the procurement documents.

We offer the following goods:

Item No.	Name of goods and model	Quantity	Unit of measurement	Unit price, EUR (excl. VAT)	Unit price, EUR (incl. VAT)	Price, EUR (excl. VAT)	Price, EUR (incl. VAT)
	Anodizing/electropolishing unit with waste water treatment	1	pcs				
TOTAL (total tender price)							

The offered goods fully meet the requirements specified in the contract documents and their characteristics are as follows:

Item No.	Name (description) of functions and/or technical requirements(s) and their values (to be completed by buyer)	Actual values of the proposed Item functions and/or technical indicators (completed by Supplier)	Suggested item meets/does not match (completed by Supplier)
1	Anodizing Unit Titanium type III	yes	
2	Electropolishing Ti	yes	
3	Dip-Rinse Tank with air injection	yes	
4	2-cascade rinse with air injection	yes	
5	Pickling Tank I (heating / cooling /circulation pump)	yes	
6	Pickling Tank II (heating / cooling /circulation pump)	yes	

Item No.	Name (description) of functions and/or technical requirements(s) and their values (to be completed by buyer)	Actual values of the proposed Item functions and/or technical indicators (completed by Supplier)	Suggested item meets/does not match (completed by Supplier)
7	Anodizing Tank Titanium type III (heating / cooling / circulation)	yes	
8	Electropolishing Tank Titanium (heating /cooling / circulation pump)	yes	
9	Steel underframe, powder coated	yes	
10	Suction head	yes	
11	Security tank	yes	
12	US cleaning	yes	
13	1 pcs Rectifier	Not less than 35V/ 50A	
14	1pcs Rectifier	Not less than 120V/30A	
15	Basket Ti for titanium processing treatments	yes	
16	Waste-Water-Treatment	yes	
17	Warranty, months	Not less than 12 months	

The tender is valid 90 days.

I, the undersigned, hereby state that all information contained in our tender is true and correct and that we did not conceal any information that was requested to provide by the tenderers.

I verify hereby that I did not take part in preparation of the procurement documents and I am not related to any other company participating in the competition or any other party concerned.

I am aware that if the above circumstances become evident, I will be eliminated from the tendering procedures and my tender shall be rejected.

\_\_\_\_\_  
(Position title of the Supplier or his authorised person)

\_\_\_\_\_  
signature

\_\_\_\_\_  
Full name



Kuriame  
Lietuvos ateitį  
2014–2020 metų  
Europos Sąjungos  
fondų investicijų  
veiksmų programa

## PASIŪLYMAS DĖL ĖSDINIMO ĮRENGINIO ĮSIGIJIMO

2023-07-\_\_

\_\_\_\_\_  
(vieta)

Tiekėjo pavadinimas	
Tiekėjo adresas	
Už pasiūlymą atsakingo asmens vardas, pavardė	
Telefono numeris	
El. pašto adresas	

Šiuo pasiūlymu pažymime, kad sutinkame su visomis pirkimo sąlygomis, nustatytomis:

- 1) konkurso skelbime, paskelbtame [www.esinvesticijos.lt](http://www.esinvesticijos.lt)
- 2) konkurso sąlygose;
- 3) pirkimo dokumentų prieduose.

Mes siūlome šias **Prekes** (įskaitant visas Konkurso sąlygų 4.12 p. nurodytas išlaidas):

Eil. Nr.	Prekių pavadinimas	Kiekis	Mato vnt.	Vieneto kaina, Eur (be PVM)	Vieneto kaina, Eur (su PVM)	Kaina, Eur (be PVM)	Kaina, Eur (su PVM)
1.	Ėsdinimo įrenginys	1	Vnt.				
<b>IŠ VISO (bendra pasiūlymo kaina)</b>							

Siūlomos **Prekės** visiškai atitinka pirkimo dokumentuose nurodytus reikalavimus ir jos savybės tokios:

Eil. Nr.	Prekės funkcijų ir/ar techninių reikalavimų (rodiklių) pavadinimai (apibūdinimai) (pildo Pirkėjas)	Prekės funkcijų ir/ar techninių reikalavimų (rodiklių) reikšmės (pildo Pirkėjas)	Siūlomos Prekės funkcijų ir/ar techninių reikalavimų (rodiklių) reikšmės (pildo Tiekėjas)	Siūlomos Prekės atitikimas reikalavimams (atitinka/ neatitinka) (pildo Tiekėjas)
1	Ėsdinimo įrenginys su ne mažiau nei vienu rezervuaru	Taip		
2	Apsauginis rezervuaras	Taip		
3	Išmetimo gaubtas	Taip		
4	Išsiurbimo vamzdžiai / oro išsiurbimas iš ėsdinimo bakų	Taip		
5	Jonų keitiklis (karštas skalavimas)	Taip		
6	Laidumo matavimo prietaisas	Taip		
7	Garantija, mėn	Ne mažiau nei 12 mėn		

Eil. Nr.	Pateiktų dokumentų pavadinimas	Dokumento puslapių skaičius

Pasiūlymas galioja 90 dienų

Aš, žemiau pasirašęs (-iusi), patvirtinu, kad visa mūsų pasiūlyme pateikta informacija yra teisinga ir kad mes nenuslėpėme jokios informacijos, kurią buvo prašoma pateikti konkurso dalyviui.

Aš patvirtinu, kad nedalyvavau rengiant pirkimo dokumentus ir nesu susijęs su jokia kita šiame konkurse dalyvaujančia įmone ar kita suinteresuota šalimi.

Aš suprantu, kad išaiškėjus aukščiau nurodytoms aplinkybėms būsiu pašalintas (-a) iš šio konkurso procedūros, ir mano pasiūlymas bus atmestas.

Tiekėjo vadovo arba jo įgalioto asmens  
pareigos

parašas

Vardas Pavardė



**TENDER OFFER  
FOR ETCHING UNIT**

2023-07-XX

Date

Place

Name of the Supplier	
Supplier's address	
Name and surname of the person in charge of the tender	
Telephone	
Fax	
E-mail address	

By submitting this tender offer, we hereby state that we agree with all terms and conditions of the call for tenders, as established in:

- 1) in the call for tenders published on *www.esinvesticijos.lt* on 2023-07- ;
- 2) terms and conditions for the open call for tenders;
- 3) appendices to the procurement documents.

We offer the following goods:

Item No.	Name of goods and model	Quantity	Unit of measurement	Unit price, EUR (excl. VAT)	Unit price, EUR (incl. VAT)	Price, EUR (excl. VAT)	Price, EUR (incl. VAT)
	Etching unit	1	pcs				
TOTAL (total tender price)							

The offered goods fully meet the requirements specified in the contract documents and their characteristics are as follows:

Item No.	Name (description) of functions and/or technical requirements(s) and their values (to be completed by buyer)	Actual values of the proposed Item functions and/or technical indicators (completed by Supplier)	Suggested item meets/does not match (completed by Supplier)
1	Etching Unit with not less than one etching tank	yes	
2	Security tank	yes	
3	Exhaust hood	yes	
4	Suction tubes / exhaust etching tanks	yes	
5	Lonexchanger unit (hot-rinse)	yes	
6	Conductivity device	yes	
7	Warranty, months	Not less than 12 months	

The tender is valid 90 days.

I, the undersigned, hereby state that all information contained in our tender is true and correct and that we did not conceal any information that was requested to provide by the tenderers.

I verify hereby that I did not take part in preparation of the procurement documents and I am not related to any other company participating in the competition or any other party concerned.

I am aware that if the above circumstances become evident, I will be eliminated from the tendering procedures and my tender shall be rejected.

---

*(Position title of the Supplier or his authorised person)*

---

*signature*

---

*Full name*

*(Jeigu pirkime dalyvauja ūkio subjektų grupė, deklaraciją pildo kiekvienas ūkio subjektas)*

**(Tiekėjo pavadinimas)**

(Juridinio asmens teisinė forma, juridinio asmens kodas, pridėtinės vertės mokesčio mokėtojo kodas, jei juridinis asmuo yra pridėtinės vertės mokesčio mokėtojas, buveinė, kontaktinė informacija,)

**KAM: UAB „TRATE“  
DĖL TEKINIMO STAKLIŲ ĮSIGIJIMO**

**TIEKĖJO DEKLARACIJA**

\_\_\_\_\_ (nurodyti datą)

1. Aš, \_\_\_\_\_ (nurodyti Tiekėjo vadovo ar jo įgalioto asmens pareigų pavadinimą, vardą ir pavardę) tvirtinu, kad mano atstovaujama \_\_\_\_\_ (nurodyti Tiekėjo pavadinimą) dalyvaujanti UAB „TRATE“ atliekamame Konkurse, paskelbtame [www.esinvesticijos.lt](http://www.esinvesticijos.lt) 2023-07-21 d. nėra bankrutavusi, likviduojama, su kreditoriais sudariusi taikos sutarties, sustabdžiusi ar apribojusi savo veiklos. Taip pat jai nėra iškelta restruktūrizavimo, bankroto byla, nėra vykdomas bankroto procesas ne teismo tvarka, nėra siekiama priverstinio likvidavimo procedūros ar susitarimo su kreditoriais.
2. Man žinoma, kad, jeigu mano pateikta deklaracija yra melaginga, pateiktas pasiūlymas bus atmestas.
3. Tiekėjas už deklaracijoje pateiktos informacijos teisingumą atsako įstatymų nustatyta tvarka.

Tiekėjo vadovo arba jo įgalioto asmens  
pareigos

parašas

Vardas Pavardė

(Supplier's name)

(Legal form, address, and contact information of a legal entity, name of a register where data about the supplier is collected and stored, legal entity code, and value added tax number in case legal entity is the payer of value added tax)

UAB "TRATE"

TENDER OF LATHE TYPE MACHINE

**SUPPLIER'S DECLARATION**

\_\_\_\_\_ No. \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
(Place of issue)

1. I, \_\_\_\_\_ (*Position, name and surname of supplier's manager or person authorized*) hereby confirm that \_\_\_\_\_ (*Supplier's name*) managed (represented) by me, participating in the procurement \_\_\_\_\_ (*Procurement object title, type*) organized by UAB "TRATE", published in [www.esinvesticijos.lt](http://www.esinvesticijos.lt) 2023-07-31 is not bankrupt, liquidated, no reconciliation agreement has been concluded with its creditors, the Supplier has not suspended or restricted its activities. No restructuring or bankruptcy case is commenced with regard to the Supplier, the Supplier is not the subject of extrajudicial proceedings for a declaration of bankruptcy, currently being under forced liquidation or reaching agreements with its creditors.
2. I am aware of the fact that in case the declaration I have submitted is false, the tender submitted will be rejected.
3. Supplier shall be liable for the correctness of the information provided in the declaration under procedure provided for in laws.

\_\_\_\_\_  
(Position of a person completing declaration)\_\_\_\_\_  
(signature)\_\_\_\_\_  
(name, surname)